| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN GIỒNG TRÔM**<br>**TỈNH BẾN TRE** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** |
| Số: 110/2018/QĐST-DS | *Giồng Trôm, ngày 17 tháng 10 năm 2018* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 09 tháng 10 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 225/2018/TLST-DS ngày 22 tháng 8 năm 2018 về việc "Tranh chấp hợp đồng vay tài sản".

## XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1.** Công nhận sự thỏa thuận giữa các đương sự:

*Nguyên đơn:* Ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1959.
Bà Nguyễn Thị Đ, sinh năm 1962.
Cùng địa chỉ: số 167, ấp P, xã S, huyện G, tỉnh Bến Tre.

*Đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn*: Bà Trần Thị Cẩm T, sinh năm 1989. Địa chỉ: số A, ấp B , xã T , huyện C , tỉnh Bến Tre.

*Bị đơn:* Ông Lê Văn P, sinh năm 1967.
Bà Lê Thị Kim C, sinh năm 1968.
Cùng địa chỉ: Tổ 11, ấp B, xã S, huyện G, tỉnh Bến Tre.

**2.** Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Lê Văn P và bà Lê Thị Kim C có nghĩa vụ liên đới trả cho ông Nguyễn Văn T và bà Nguyễn Thị Đ số tiền 50.000.000 (Năm mươi triệu) đồng. Thời gian trả tiền cụ thể như sau:

- Vào ngày 01/10/2018 âm lịch trả 10.000.000 (Mười triệu) đồng.
- Vào ngày 01/11/2018 âm lịch trả 10.000.000 (Mười triệu) đồng.
- Vào ngày 30/12/2018 âm lịch trả 30.000.000 (Ba mươi triệu) đồng.

Ghi nhận bà Nguyễn Thị Đ, ông Nguyễn Văn T không yêu cầu tính lãi đối với số tiền này.

Về án phí: Án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch được giảm 50% là 1.250.000 (Một triệu hai trăm năm mươi nghìn) đồng. Ông Lê Văn P và bà Lê Thị Kim C có nghĩa vụ liên đới nộp số tiền 625.000 (Sáu trăm hai mươi lăm nghìn) đồng. Ông Nguyễn Văn T và bà Nguyễn Thị Đ có nghĩa vụ liên đới nộp số tiền 625.000 (Sáu trăm hai mươi lăm nghìn) đồng nhưng được khấu trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.642.000 (Một triệu sáu trăm bốn mươi hai nghìn) đồng theo biên lai số 0019730 ngày 22/8/2018 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Giồng Trôm. Chi cục thi hành án dân sự huyện Giồng Trôm hoàn lại cho bà Nguyễn Thị Đ và ông Nguyễn Văn T số tiền 1.017.000 (Một triệu không trăm mười bảy nghìn) đồng theo biên lai nêu trên.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật Dân sự năm 2015.

**3**. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***
- TAND tỉnh Bến Tre;
- VKSND huyện Giồng Trôm;
- Chi cục THADS huyện Giồng Trôm;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**
(đã ký)

**Nguyễn Thị Ngoan**